

NOUVELLES DES ETATS-UNIS

Tous les jours, depuis quelque temps, il part de Fall River, Mass., une dizaine de familles qui retournent au Canada.

Un jeune canadien du nom de Sicote, de Holyoke, Mass., s'est noyé, jeudi dernier, en glissant du tablier de la chaussée, où il était occupé à faire la pêche.

F. Charron s'est coupé la gorge avec son rasoir à la prison d'état, à Fall River, Mass.; il avait été condamné à passer sa vie en prison, pour avoir tué sa femme, il y a deux ans.

Un enfant de six ans, fils de J. D. Lucier, est tombé dans le conduit d'eau du moulin William & Burbank, à Coventry, Vt., mardi dernier. La roue s'étant arrêtée on en chercha la cause et l'on trouva le cadavre mutilé de l'enfant.

Richard Lacourse, de Gloucester, Mass., s'est tiré une balle dans la tête, mercredi dernier, à la résidence de sa femme, dont la réputation n'est pas sans tache. On croit la blessure mortelle. Ce M. Lacourse a déjà pris part à des concours pédestres à Boston et à Worcester.

NOTES COMMERCIALES

(Du Moniteur du Commerce)

M. James Sherman vient d'établir à Bolton Centre, Québec, une fabrique d'écuclles en bois.

Montréal a exporté depuis l'ouverture de la navigation, 2,000,000 de pieds de bois de plus que l'an dernier à pareille époque.

On dit que les compagnies de phosphates des alentours d'Ottawa ont des ordres à remplir pour le marché américain s'élevant à plus de \$300,000.

La fabrique de tissusicotés de M. Joseph Couture, à Anbridge, évaluée à \$30,000, a été saisie par la douane pour une infraction commise contre le revenu.

Il a été apporté et vendu à Québec une certaine quantité d'or provenant de la rivière Gilbert. Les mineurs ne semblent pas être, cette année, aussi satisfaits de leurs opérations qu'ils l'étaient l'année dernière.

Les scieries de MM. McLaren et fils, East Templeton, viennent d'être fermées pour le reste de la saison. La cause de cette fermeture est due à la rareté des billots qui n'ont pu arriver par suite du peu de profondeur de l'Ottawa à cet endroit.

La fabrique de tapis de Stouffville a de nombreux ordres en mains. La prospérité de cette usine ne peut manquer de lui créer des concurrents, qui se ruineront en la ruinant. Les fabriques de coton ont créé un précédent dans cette manière de faire.

OPPOSITION

LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijouteries de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de jones en or solide. H. NOBLE, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House". Montres réparées avec soin. Verres de montres, 10 cents.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Ecosse et des Etats Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis.

Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens.

Les meilleurs tailleurs du Canada et des Etats-Unis sont attachés à ce grand établissement.

Toute commande garantie. Prix modérés.

P. C. AUCLAIR, propriétaire. 133 rue Sparks, Ottawa.

KIDNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des reins. D'autres remèdes agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et la Minnesota.

PETITE GAZETTE

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty, Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Cher Monsieur, —J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

GRANDE EXPOSITION CANADA

1884-MONTREAL-1884

Du 5 au 13 Septembre

\$25,000.00 de PRIMES

AGRICULTURE ET INDUSTRIE

Magnifique terrain et bâties splendides pour installer le bétail vivant, les articles fabriqués, les instruments et outils aratoires et les machines en mouvement.

Grande exposition internationale de chiens. L'exposition sera complète depuis le 5 septembre au 13 du même mois, et sera ouverte jusqu'à 10 heures du soir chaque jour.

Billets à prix réduits offerts par toutes les principales compagnies de chemins de fer et de bateaux à vapeur.

Pour plus amples informations, s'adresser aux sous-signés.

S. C. STEVENSON, G. O. LEBLANC, Secrétaire-conjoints. 4 août—1m 76 rue St Gabriel, Montréal.

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITÉES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins, BUREAUX: Edifice de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1an

MARCHE D'OTTAWA

Table of market prices for various goods in Ottawa, including flour, grains, and meats.

Table of market prices for various goods in Montreal, including flour, grains, and meats.

MARCHE DE MONTREAL

Table of market prices for various goods in Montreal, including flour, grains, and meats.

MARCHE DE CHICAGO

Table of market prices for various goods in Chicago, including flour, grains, and meats.

MARCHE DE CHICAGO

Table of market prices for various goods in Chicago, including flour, grains, and meats.

MARCHE DE CHICAGO

Table of market prices for various goods in Chicago, including flour, grains, and meats.

MARCHE DE CHICAGO

Table of market prices for various goods in Chicago, including flour, grains, and meats.

MARCHE DE CHICAGO

Table of market prices for various goods in Chicago, including flour, grains, and meats.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, un médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que mon bras à angle droit. Les nerfs se ramollirent et, ayant demandé l'application de tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le Pain, mais sans aucun effet marqué. Ne me restait plus qu'à me résigner à l'usage d'un avion une petite quantité de votre médicament et l'iniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne trouvais que dans une pharmacie et en très petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis, on l'ont acheté et on en vend de plus en plus. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'influence de l'Éther pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs, j'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous en demander de renvoyer six bouteilles, avant que la seconde fut épuisée, les autres étaient détendues et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre médicament et l'iniment d'huile comme remède pour les brûlures, ecchymoses, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies extérieures et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, REV. D. GODDARD, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnic et l'iniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

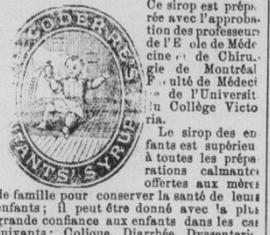
Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex, Ottawa.

PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES



De McGALE Recouvertes sucre. Pour la guérison de toutes les affections du système bilieux, torpé par le foie, maux de tête, indigestion, constipation, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont le remède le plus efficace contre les maladies haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, peuvent être administrées dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à leur placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Sirop des Enfants du Dr Goderre



Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Montréal et de l'Université Collège Victoria. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Tourterelle, Coqueluche, etc. Demandez le Sirop de Dr GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CHANCELIER, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANCELIERS, et autres ornements d'autels. Calices et Ciboures dorés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa. J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS, Ottawa, 29 janvier 1883.

Faites l'essai de la VALERIA

C'est la meilleure préparation contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier—Président.

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q., Vice Président. Ben. Glozensky, Ecr., C. R. L. H. Marsus, M. P., Président du Bureau d'Agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Ecr., Négociant. J. McEntyre, Ecr., Marchand. M. Beacock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Moncton, N. B. Arthur Gagnon, Ecr. John Hopper, Ecr. J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisailion, B. C. L.—Avisesurs Légaux Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général. Dr. J. J. Guérin—Dircteur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

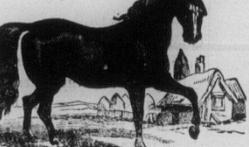
9 Mai 1 an.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Epingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tourt ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire. 2 fév 81



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS

ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Joins des rues Dathousie et Saint-Patrick

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je me fais donc le public et garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vétérinaire chez V. LAPOORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et D'GLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve. Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 23 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE Manufacturier

(-ET-) MARCHAND DE CHAUSSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés. TURE avant d'acheter ailleurs.

UNE VISITE EST SOLICITÉE Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

JOS. SENECALE, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.

CERCUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

I. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND A Commission Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS (En face de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER, 31 Octobre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Epingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltham.

E. VEZINA, Porte voisine de VARIETY 141 1er dec, 1 an

FEUILLE

LE PREMIER LES

La marquise... rce. On venait félicitations, tait.

Elle répond ce exquise. chacun un aimable.

Pour un i... pait à ses tr... cruelles'appré... raient tous l... pouvait se l... rer.

Oh! elles so... rables, disai... Réellement... étaient divins... avaient le tei... irradié, le r... joyeux souri... Dans leurs b... la joie, l... laient.

En elles, to... Elles faisaie... ment et réy... d'elles un cha... Il y avait... jeunes filles... mes d'une bes... mais Maximil... étaient les plu... beauté seule... de Valcourt p... sement comp... mademoiselle... Eugène et... gaient contin... dres regards... temps à autre... voix basse.

Des doux se... semblaient di... —C'est pou... seul que je su... Et le regard... répondait à la... —Je vous a... Lasalle ven... air de l'Africa... Le domest... dans l'antich... du salon, ann... qui étaient... que le brillan... —Monsieur... gas, monsieur... garin.

En enten... comte de Rog... terme toum... tête et, par u... volontaire se... son siège.

Une vieille... chée de la m... quelque chos... Le comte d... vi du comte... L'amiral se... reusement l... qui avait su... chat de l'ord... vert de brill... ne d'autres d... res.

Après avoi... dans le salon... réta. Son re... cher quelq... yeux brillèr... nouit. Il y... marchand ven... me qui avait... marquise. O... Neuvelle.

—Par ici, madame la m... ge est préré... tendus; ven... senter.

—Mon co... vous le voule... marquise, di... Et il s'effa... ge au jeune... pressa d'offri... le douairière.

—Madame... —Madame... moi de voi... comte Ludov... son cousin, l...